

VCD45-1000

汽车充电通讯座

安装指南

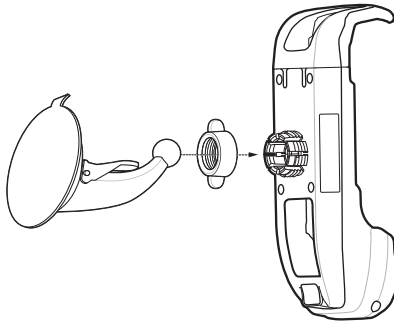


## 安装

请将车用支架装在汽车中平坦且无尘无油的表面。使用玻璃去污剂和干净的棉布清洁安装表面。使用提供的光盘将车载通讯座安装在挡风窗上或其他平坦的汽车表面。

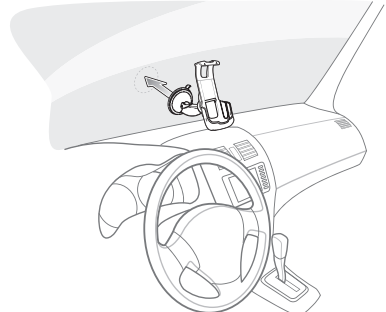
## 装配件

1. 从塑料袋中取出所有部件。
2. 将支臂球穿过螺母，然后插入支架上的插口中。
3. 固定螺母，但不要将螺母拧紧。
4. 取下吸盘座的保护塑胶。

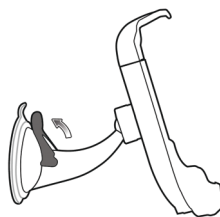


## 挡风玻璃安装

1. 将吸盘座固定在选定区域，吸引阀面朝上。



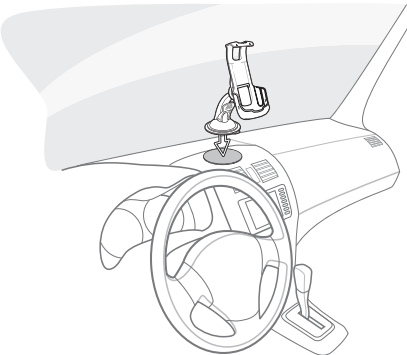
2. 向下反转吸杆，使吸碗与安装盘之间形成真空。



3. 确保吸合处足够稳固，然后再安装 MC45。

## 仪表板安装

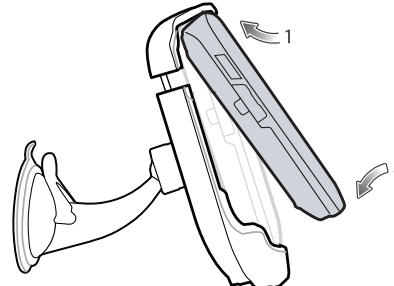
1. 按照光盘提供的说明安装光盘。
2. 取下光盘顶部的保护塑胶。
3. 将吸盘座固定在安装盘上，吸引阀面朝您自己。



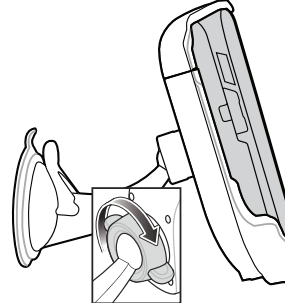
4. 向下反转吸杆，使吸碗与安装盘之间形成真空。
5. 确保吸合处足够稳固，然后再安装 MC45。

## 安装 MC45

1. 先将 MC45 顶部放入通讯座。
2. 推入 MC45，直至卡到位。

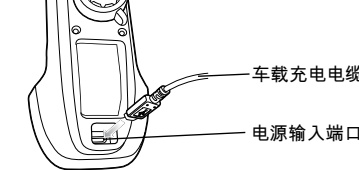


3. 调整 MC45 安放位置，以便查看。
4. 拧紧螺母将通讯座锁定到位。



## 连接电源

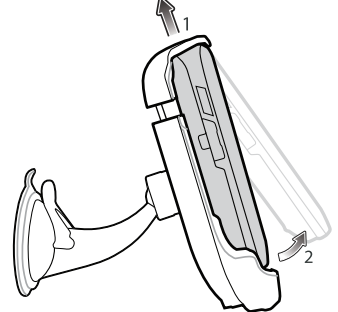
1. 如果需要，将车载充电电缆的 micro-USB 接口插入车载通讯座的电源输入端口。



2. 将另一端连接至点烟器插座。  
MC45 LED 指示灯呈绿色闪烁表明 MC45 正在充电。
3. 布好车载充电电缆，以免对驾驶造成干扰。


## 取出 MC45

向上提起 MC45，然后从通讯座底部取出。



## 规章信息

本指南适用于以下型号：VCD45-1000。  
所有 Zebra 设备的设计均严格遵守各个销售地点所制定的法律和规章，也都会按要求贴上标签。  
您可从下列网站获得当地语种的翻译版本：  
<http://www.zebra.com/support>。  
未经 Zebra 明确批准而擅自对 Zebra 设备作出更改或修改，将有可能令用户操作本设备的授权作废。  
请仅使用 Zebra 认可且 UL 认证列出的移动数据终端和附件。

 小心 请勿尝试给潮湿的移动数据终端或电池充电。将组件连接到外部电源前，需要确保其干燥。

声明的最高工作温度：40 °C。

## 车载安装

重要：在安装或使用前，请核对有关挡风窗安装和设备使用的州/省及地方法律。

## 安全安装

- 请勿将手机放在阻挡驾驶员视频或干扰车辆驾驶的地方
  - 请勿覆盖气囊
- RF 信号可能会影响机动车辆上安装不当或屏蔽不足的电气系统（包括安全系统）。有关您的车辆信息，请向制造商或其代表咨询。您还应向制造商咨询，了解车辆上添加的所有设备。
- 安全气囊展开时冲击力非常大。请勿在安全气囊上方或安全气囊部署区域中放置任何物品（包括安装式或便携式无线设备）。如果车载无线设备安装不当，则当安全气囊展开时，可能会造成重伤。
- 将设备放在触手可及的位置。确保眼睛不离开路面即可拿到设备。

Zebra 保留更改任何产品以提高其可靠性、改进其功能或设计的权利。由于此处所述应用程序或任何产品、电路或应用程序的使用而引发的或与之相关的产品问题，Zebra 均不承担任何责任。对于可能用到 Zebra 产品的系统、仪器、机械、材料、方法或流程，或任何与 Zebra 产品组合使用的情况，Zebra 未以明示、暗示、禁反言或其它任何方式授予使用上述情况涉及到的或与之相关的专利权或专利的许可。 Zebra 仅为其产品中所包含的设备、电路和子系统提供暗示许可。



Zebra Technologies Corporation  
Lincolnshire, IL U.S.A.  
<http://www.zebra.com>



© 2017 ZIH 公司和/或其子公司。保留所有权利。ZEBRA 和标志性的 Zebra 斑马头像是 ZIH 公司在全球许多司法管辖区内注册的商标。所有其他商标均为其各自所有者的财产。

注释：严禁将设备连接至报警装置，若与报警装置相连，当您在公路上收到来电时，汽车喇叭会响起来或车灯闪烁。

## 道路安全

请勿在驾驶时记录或使用本设备。草草记录“待办事项”或快速翻查通讯簿都会让您分心，使注意力偏离主要责任 - 安全驾驶。驾驶车辆时，您的首要职责是专心驾驶。请查询您驾驶所经地区有关使用无线设备的法律和法规。始终遵守这些法律法规。

在车辆方向盘后使用无线设备时，要注意并牢记以下几条提示：

1. 了解您的无线设备和所有功能，如快速拨号和重拨。这些功能可让您不必将注意力移开路面即可拨打电话。
2. 若可以的话，请使用免提设备。
3. 让通话对方知道您正在驾驶；如有必要，请在交通拥堵或恶劣天气情况下停止通话。下雨、冰雹、下雪、结冰甚至交通拥堵都可能造成危险。
4. 视情况拨打电话并判断交通情况；如有可能，请在车辆不移动时或者在进入车流之前通话。车辆停稳时再尝试通话。若您需要 在驾驶时通话，先拨几个号码，检查路面和后视镜情况，然后再继续。
5. 不要进行有压力的通话或有情绪的通话，这可能会分散注意力。让通话对方知道您正在开车。请在可能分散您对路面的注意力的情况下停止通话。
6. 使用对讲机话进行通话会有一定帮助。遇到火灾、交通事故或紧急救护时，请拨打急救中心电话（美国为 9-1-1，欧洲为 1-1-2）或其他本地急救电话。请记住，在对讲机话上进行此呼叫是免费的！无论使用何种安全码、使用何种网络、有没有插入 SIM 卡，都可以进行此类呼叫。
7. 请使用您的对讲机话帮助处于紧急情况的其他人。如果您目睹一起车祸、目击正在进行的犯罪或其他严重紧急事件并且有人命在旦夕，请拨打急救电话（在美国为 9-1-1，在欧洲为 1-1-2）或其他当地的紧急电话号码，正如您希望他人帮您做的那样。
8. 必要时可呼叫道路救援或特殊非紧急无线救援电话。如您遇到不会造成严重危害的故障车辆、发生故障的交通信号灯、

没有人受伤的轻微交通事故或者可以确定是被盗的车辆，请呼叫道路救援或特殊非紧急无线救援电话。

“无线行业提醒您，驾车使用设备 / 手机时请注意安全”。

## 合格证：



## 废弃电子电气设备 (WEEE)

**English:** For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>.

**Français:** Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.zebra.com/weee>.

**Español:** Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

**Български:** За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране.

За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: <http://www.zebra.com/weee>.

**Deutsch:** Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.

**Italiano:** per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.

**Português:** Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

**Nederlands:** Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

**Polski:** Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.

**Čeština:** Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.zebra.com/weee>.

**Eesti:** EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.

**Magyar:** Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Zebra vállalathoz kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókért látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.

**Svenska:** För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.

**Suomi:** Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>.

**Dansk:** Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.

**Ελληνικά:** Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee> στο Διαδίκτυο.

**Malti:** Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkun u waslu fl-aħħar tal-hajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu ritornati għand Zebra għar-riciklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: <http://www.zebra.com/weee>.

**Românesc:** Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/weee>.

**Slovenski:** Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.

**Slovenčina:** Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.

**Lietuvių:** ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.

**Latviešu:** ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra atreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: <http://www.zebra.com/weee>.

**Türkçe:** AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/weee>.

## 土耳其 WEEE 守规声明

EEE Yönetmeliğine Uygundur

## 保修服务

要了解完整的 Zebra 硬件产品保修声明，请访问：  
<http://www.zebra.com/warranty>。

## 服务信息

如果在使用设备时遇到问题，请与您机构的技术或系统支持联系。如果设备出现任何问题，他们将与 Zebra 全球客户支持联系：  
<http://www.zebra.com/support>。

要获得本指南的最新版本，请访问：  
<http://www.zebra.com/support>。